



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : Yes, ☒ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Văn Bảo
Last Middle First
- Current Address 98/61 Cách Mạng Tháng 8 - P. 8, Q. Tân Bình, T/P HCM
- Date of Birth 02/13/30 Place of Birth Ninh Bình
- Previous Occupation (before 1975) Colonel
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06/13/75 To 02/13/88
3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES:	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, ☒ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Văn Bảo
Last Middle First
Current Address 98/61 Cách Mạng Tháng 8 - F. 8, Quận Tân Bình, Thành Phố HCM
Date of Birth 02/13/30 Place of Birth Ninh Bình
Previous Occupation (before 1975) Colonel
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06/13/75 To 02/13/88
3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone
4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>Quách Đức Chung</u>	<u>Friend</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

INSTRUCTIONS

Enclosed is a Letter of Introduction (LOI) which you should send to your relatives/friends in Vietnam to help them obtain Exit Permits from the Vietnamese authorities. They should present this LOI to their local People's Committee when they apply for Exit Permits.

Please understand that a Letter of Introduction does not guarantee that your relatives/friends will receive exit permission. Getting Exit Permits depends on your relatives/friends and the Vietnamese authorities. Your relatives/friends may have to apply several times.

Please keep us informed of any change in your address, or in the address of the persons named in the Letter of Introduction. Always refer to their file (IV) numbers when you communicate with us.

If your relatives/friends are already in possession of Exit Permits, they should request to be interviewed and should also ask for a medical examination.

Our address when writing from the United States is:

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Our address when writing from Vietnam is:

To Cong-Tac Viet-Nam
6 Chu-Van-An
Ha-Noi

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

OCT 5, 1989

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN VAN BAO	BORN	13 FEB 30	(IV 80612)
NGUYEN THI MEN	BORN	5 MAR 38	WIFE
NGUYEN THI THUY HANH	BORN	21 FEB 60	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN LINH	BORN	15 MAR 65	UNMARRIED SON
NGUYEN THI THUY DUNG	BORN	4 JUL 68	UNMARRIED DAUGHTER

ADDRESS IN VIETNAM: 98/61 LE VAN SY
P 08
TAN BINH
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 32348

NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DUOC COI NHU TAM DU TIEU-CHUAN DE DINH-CU TAI HOA-KY. TUY NHIENT, SU QUYET-DINH CUOI CUNG DE HOI DU DIEU-KIEN CON TUY THUOC VAO CUOC PHONG-VAN CUA VIEN-CHUC SO DI-TRU HAY TUY VIEN LANH-SU HOA-KY VA KET-QUA VIEC KHAM SUC KHOE VA THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET. DE CO SU CHAP-THUAN CUOI CUNG CUA VIEN-CHUC HOA-KY, VA TRUOC KHI ROI KHOI VIET-NAM, MOI NGUOI CAN CO SUC KHOE TOT DEP VA HOI DU NHUNG DIEU-KIEN CUA LUAT DI-TRU HOA-KY.

VI THE, TRONG TRUONG HOP NHUNG NGUOI NAY DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP XUAT-CANH, CHUNG TOI YEU CAU QUY VI CHO PHEP HO DUOC THI HANH TAI VIET-NAM NHUNG THU-TUC CAN THIET LIEN-QUAN DEN HO-SO XIN ROI KHOI VIET-NAM, THEO CHUONG-TRINH RA DI CO TRAT TU (ODP), KE CA NHUNG THU-TUC KHAM SUC-KHOE, THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET VA DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP GAP VIEN-CHUC CO THAM-QUYEN CUA CHINH-PHU HOA-KY DE DUOC PHONG-VAN.

DIEU KIEN DUOC DINH-CU TAI HOA-KY CUA BAT CU NGUOI NAO CO TEN TRONG TO THU NAY, CO THE KHONG CON HIEU LUC NUA, TRONG MOT SO TRUONG HOP, BAO GOM CA HON-NHAN, LY-DI, DEN TUOI 21, HAY QUA DOI.

SINCERELY,

David C. Pierce

DAVID C. PIERCE
COUNSELOR OF THE EMBASSY
REFUGEE MIGRATION AFFAIRS

ODP-I
07/88

0778503

Orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

NGUYEN VAN BAO
98/61 LE VAN SY
P 08
TAN BINH
T/P HO CHI MINH
VIET NAM

IV Number : 80612

The enclosed information pertains to your interest in the Orderly Departure Program. Please read and follow all the instructions very carefully. When communicating with this office by letter, you must ALWAYS refer to the IV number exactly as it appears above.

Following is an English translation of the enclosed Letter of Introduction :

The above named individuals appear to qualify for resettlement in the United States of America. A final decision as to their eligibility, however, can only be made after they have been interviewed by the appropriate United States immigration or consular officials and have had certain required medical examinations and tests. Approval will depend on the individuals being determined by U.S. officials, prior to the individual's departure from Vietnam, to be in satisfactory health and to meet the requirements of U.S. immigration laws.

Therefore, should these individuals receive exit permission from the Vietnamese Government, we request that they be permitted to undertake in Vietnam all formalities and processing connected with their application to leave Vietnam under the U.S. Orderly Departure Program, including the required medical examinations and tests, and that they be permitted by the Vietnamese authorities to appear before the appropriate United States Government officials to be interviewed.

The qualification of any individual named in this letter for resettlement in the United States may be invalidated in certain situations, including marriage, divorce, the attainment of age of 21, or death.

Encl: Letter of Introduction
Instructions

COM /CC

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.

OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE, \$300

AMERICAN EMBASSY
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP)
BOX 58
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



**POSTAGE AND FEES PAID
DEPARTMENT OF STATE
STA-501**

OCT 16 1989

Khue MINH THO
P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

(1U-80612)

98/61 Canh Mang tháng 8

P.5 - Tân Bình

T/P Hồ Chí Minh

Việt Nam

Bà Khuê Minh Thơ

Hội Trường Học GDTNCT

PO Box 5435

Arlington - VA 22205 - 0635

USA

Thưa Bà

Tôi xin một lần nữa cảm ơn Bà, về sự giúp đỡ tôi. nên tôi đã được cấp LOI theo số IV 80612.

Tôi xin Bà giúp thêm một việc sau:

Hồi tôi còn ở tù, và tôi đã hai lần gọi hồ sơ xin đi Mỹ, và cả hai lần đều gọi kèm giấy khai sinh bản chính của tôi. Do đó khi ở tù về (13.2.1988) tôi không còn bản khai sinh nào. Khai sinh của tôi trước 1975 có tên 'Thị về' tại Tòa Saigon. Nhưng bây giờ tôi không còn nhớ số hiệu, năm, tháng, ngày tuyên ôn, nên không thể xin sao lục được.

Trần Trọng xin Bà can thiệp với ODP, Bangkok hoặc San Francisco, nhờ họ truy hồ sơ xin đi ODP, cấp cho tôi một 'Photocopy' giấy khai của tôi để tôi có thể có điều kiện để xin sao lục ở Saigon.

Chân thành cảm ơn Bà

Kính thư
Nguyễn Văn Bào

Orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

NGUYEN VAN BAO
98/61 LE VAN SY
P 08
TAN BINH
T/P HO CHI MINH
VIET NAM

IV Number : 80612

The enclosed information pertains to your interest in the Orderly Departure Program. Please read and follow all the instructions very carefully. When communicating with this office by letter, you must ALWAYS refer to the IV number exactly as it appears above.

Following is an English translation of the enclosed Letter of Introduction :

The above named individuals appear to qualify for resettlement in the United States of America. A final decision as to their eligibility, however, can only be made after they have been interviewed by the appropriate United States immigration or consular officials and have had certain required medical examinations and tests. Approval will depend on the individuals being determined by U.S. officials, prior to the individual's departure from Vietnam, to be in satisfactory health and to meet the requirements of U.S. immigration laws.

Therefore, should these individuals receive exit permission from the Vietnamese Government, we request that they be permitted to undertake in Vietnam all formalities and processing connected with their application to leave Vietnam under the U.S. Orderly Departure Program, including the required medical examinations and tests, and that they be permitted by the Vietnamese authorities to appear before the appropriate United States Government officials to be interviewed.

The qualification of any individual named in this letter for resettlement in the United States may be invalidated in certain situations, including marriage, divorce, the attainment of age of 21, or death.

Encl: Letter of Introduction
Instructions

COM /CC

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

OCT 5, 1989

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN VAN BAO	BORN	13 FEB 30	(IV	80612)
NGUYEN THI MEN	BORN	5 MAR 38	WIFE	
NGUYEN THI THUY HANH	BORN	21 FEB 60	UNMARRIED DAUGHTER	
NGUYEN LINH	BORN	15 MAR 65	UNMARRIED SON	
NGUYEN THI THUY DUNG	BORN	4 JUL 68	UNMARRIED DAUGHTER	

ADDRESS IN VIETNAM: 98/61 LE VAN SY
P 08
TAN BINH
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 32348

NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DUOC COI NHU TAM DU TIEU-CHUAN DE DINH-CU TAI HOA-KY. TUY NHIEU, SU QUYET-DINH CUOI CUNG DE HOI DU DIEU-KIEN CON TUY THUOC VAO CUOC PHONG-VAN CUA VIEN-CHUC SO DI-TRU HAY TUY VIEN LANH-SU HOA-KY VA KET-QUA VIEC KHAM SUC KHOE VA THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET. DE CO SU CHAP-THUAN CUOI CUNG CUA VIEN-CHUC HOA-KY, VA TRUOC KHI ROI KHOI VIET-NAM, MOI NGUOI CAN CO SUC KHOE TOT DEP VA HOI DU NHUNG DIEU-KIEN CUA LUAT DI-TRU HOA-KY.

VI THE, TRONG TRUONG HOP NHUNG NGUOI NAY DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP XUAT-CANH, CHUNG TOI YEU CAU QUY VI CHO PHEP HO DUOC THI HANH TAI VIET-NAM NHUNG THU-TUC CAN THIET LIEN-QUAN DEN HO-SO XIN ROI KHOI VIET-NAM, THEO CHUONG-TRINH RA DI CO TRAT TU (ODP), KE CA NHUNG THU-TUC KHAM SUC-KHOE, THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET VA DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP GAP VIEN-CHUC CO THAM-QUYEN CUA CHINH-PHU HOA-KY DE DUOC PHONG-VAN.

DIEU KIEN DUOC DINH-CU TAI HOA-KY CUA BAT CU NGUOI NAO CO TEN TRONG TO THU NAY, CO THE KHONG CON HIEU LUC NUA, TRONG MOT SO TRUONG HOP, BAO GOM CA HON-NHAN, LY-DI, DEN TUOI 21, HAY QUA DOI.

SINCERELY

David C. Pierce

DAVID C. PIERCE
COUNSELOR OF EMBASSY
REFUGEE MIGRATION AFFAIRS

ODP-I
07/88

0778503

FROM:

Nguyễn Văn Bảo
98/81 Cách Mạng Tháng 8
Phước An, Tân Bình
TP HCM - Việt Nam

PAR AVION



Tết

TO:

Bà Khúc Minh Thờ
Hội GĐ TN CT



PAR AVION VIA AIR MAIL

98/61 Cách Mạng Tháng 8
P.5 Quận Tân Bình
T/P Hồ Chí Minh
Việt Nam
Ngày 20 Tháng 11 năm 1989

Kính gửi
Bà Hội Trưởng
Hội GĐTNCT
P.O. Box 5435
Arlington - VA 22205 - 0635
USA

Thưa Bà,

Lời ra gia đình tôi xin chân thành
cảm tạ Bà và quý Hội GĐTNCT, đã
giúp đỡ chúng tôi có được Letter of Introduction
theo số IV 80612.

Lời ra bạn bè còn ở tại Việt Nam
rất cảm động và biết ơn về những sự
giúp đỡ của các hội đoàn người Việt,
đặc biệt là Hội GĐTNCT, tại Hoa Kỳ,
dành cho chúng tôi.

Một lần nữa, xin Bà và quý Hội
GĐTNCT nhận lời đây lòng biết ơn chân
thành của chúng tôi.

Còn đây cũng xin Bà con thiệp từ
văn phòng ODP sửa lại địa chỉ cho tôi.

Thay vì
Nguyễn Văn Báo
98/61 Lê Văn Sĩ
P.8 - Tân Bình
TP HCM - Việt Nam

Xin sửa lại là
Nguyễn Văn Báo
98/61 Cách Mạng Tháng 8
P.5 Tân Bình
TP HCM - Việt Nam

Kính thư
Nguyễn Văn Báo
NGUYỄN VĂN BÁO

12/08/89.

Kính gửi
Bà Hội Phương, Hội GDTNCT.

Thưa Bà,
Người bạn tôi tên Nguyễn Văn Bảo,
cũ tù chính trị, hiện ở VN, nhờ tôi,
chuyển từ Bà là bạn với 2 mục đích:
- Cảm ơn Bà đã giúp đỡ tôi có được LQ.
- Xin được giữ lại địa chủ mới.

Tôi xin gửi từ Bà là bạn tôi kèm, mong
Bà luôn luôn giúp đỡ họ bạn tôi.
Tôi chân thành kính chúc Bà Hội Phương
được dồi dào sức khỏe, và Quý họ gặp
hầu nhiều thành quả tốt đẹp trong việc
giúp đỡ các gia đình tù chính trị.

Trân trọng,
Chung Đức Quach.

Chung Đức Quach.

Quach, Duc Chung



DEC 11 1989

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA. 22205-0635

Attn : Mrs. Khuc Minh Tho



From NGUYEN VAN BAO
98/6I Cach Mang Thang 8
P5-Tan Binh. T/P Ho Chi Minh
C/o QUACH DUC CHUNG



FEB 07 1990

Mrs KHUC MINH THO
Families of Vietnamese Political Prisoners Asst.
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

Tân bình ngày 12.7.1988

Thưa Bà,

Lịch sử của tôi như giấy ra trời dính kèm theo lời truyền bố của Đ. Nguyễn Văn Linh Chủ tịch, Đảng Cộng Sản Việt Nam, khi được phóng thích khỏi trại giam những người thuộc diện cải tạo muốn được sang định cư tại Hoa Kỳ sẽ được VN chấp thuận cho đi. Tôi nhiều năm nay gia đình tôi có lập hồ sơ, tôi xin được sang định cư tại Hoa Kỳ nhưng cho đến nay vẫn chưa được báo là CP. Hoa Kỳ có chấp thuận cho hay không. gần đây tôi có lập lại hồ sơ nhưng cũng không được phản đáp. Có lẽ hồ sơ bị thất lạc. Trân trọng xin Bà giúp đỡ khi cần cho việc lập hồ sơ hoặc giúp cho tôi có hồ sơ để cho những nơi cần thiết. Chân thành cảm ơn Bà.

Đời đây tôi sẽ yêu lý lịch của tôi:

Name: Nguyễn Văn Bảo
Date and place of birth: 13.2.1930 Minh Bình
Rank and position before April 1975: Colonel
Assistant of the Commanding officer
Engineer School Bình Dương. VN
Military serial number (forgotten)
Date arrested: 13-6-75
Date out of camp: 13.2.88
Last camp of concentration: Xuân Lộc Z 30A
Training in the USA: EOCC 1st class FY 1964
Port Engineer (same period of time)
US decoration: US Army Commendation Medal
Present mailing address: 98/61 Cailh mang tháng 8
Phường 8 - Quận Tân Bình - TP HCM
Relatives: Wife (Nguyễn Thị Mến) and
6 children (5 married + 1 single)

Kính thư
Nguyễn Văn Bảo
Sg

---*---

Ngày Tháng Năm 198

Kính gửi :

Thưa Ông/Bà,

Chúng tôi rất cảm động khi nhận được thư của Ông/Bà
đề ngày

Điều làm cho chúng tôi vui mừng hơn là được biết Ông/Bà
vẫn mạnh và kiên tâm chờ ngày đoàn tụ.

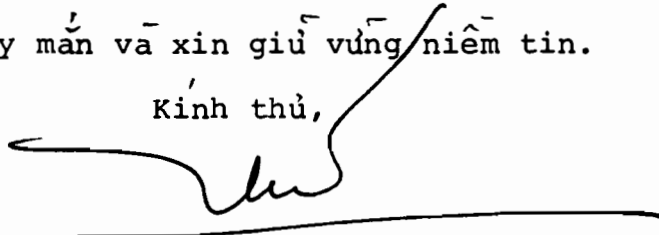
Mặc dù đường xá xa xôi, cách trở ngàn trùng, Ông/Bà vẫn
nhớ đến chúng tôi. Để đáp lại tình tình đó, chúng tôi luôn
luôn lo xúc tiến công việc, hy vọng mọi điều kiện thuận lợi
sớm đem lại kết quả mong muốn.

Tuy nhiên, chúng tôi thiên nghĩ chỉ lo dồn phụng dưỡng
những vấn đề về phía chúng tôi, còn phần bên phía Ông/Bà nên
tích cực từ lo về phần liên hệ của mình thì mới mong có kết
quả tốt đẹp.

Hơn nữa, chúng tôi cũng muốn lưu ý Ông/Bà, vấn đề kinh
tế không phải là một tiêu chuẩn, vì vậy ta nên tránh đề cập
đến. Mong Ông/Bà hiểu cho điều này.

Câu chúc Ông/Bà may mắn và xin giữ vững niềm tin.

Kính thủ,



Khúc Minh Thở

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại **Xuân Lộc**

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Số **57** CRT

0 0 0 7 7 8 0 2 8 6 2

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số **63-QĐ** ngày **4** tháng **2** năm **1988**

của **BỘ NỘI VỤ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **Nguyễn Văn Bảo**

Sinh năm 19 **30**

Các tên gọi khác

Nơi sinh **Hình Bình**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

98/61 ấp Hòa bình P8 Tân Bình TP/HCM

Can tội **Đại tá huấn luyện viên công binh**

Bị bắt ngày **13-6-75** An phạt **TTCT**

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị täng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại **98/61 Ấp Hòa bình P8 Tân Bình TP/HCM**

Nhận xét quá trình cải tạo

- Tư tưởng : An tâm cải tạo tin tưởng vào chính sách cải tạo của Đảng nhà nước ta

- Lao động : Chấp hành đầy đủ ngày giờ công có tinh thần tự giác trong lao động

- Nội quy : chấp hành chưa có gì sai

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày **23** tháng **2** năm 19 **88**

Lần tay người tại phòng

Của **Nguyễn Văn Bảo**

Danh bản số

Lập tại

Họ tên, chữ ký

người được cấp giấy

Nguyễn Văn Bảo
Ng

Nguyễn Văn Bảo

Ngày **13** tháng **2** năm 19 **88**

Giám thị

Thieu tá Nguyễn Thanh Tân

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại **Khuân Lặc**

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số **51** GRT

0 0 0 7 7 8 0 2 8 6 2

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số

63-QĐ

ngày **4** tháng **2** năm **1988**

của **BỘ NỘI VỤ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

Nguyễn Văn Bảo

Sinh năm 19 **30**

Các tên gọi khác

Nơi sinh

Ninh Bình

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

98/61 ấp Hoà bình F8 Tân bình TP/HCM

Can tội

Đại tá huấn luyện viên công binh

Bị bắt ngày

13-6-75

Án phạt

TTCT

Theo quyết định, án văn số

ngày

tháng

năm

của

Đã bị tăng án

lần, cộng thành

năm

tháng

Đã được giảm án

lần, cộng thành

năm

tháng

Nay về cư trú tại

98/61 ấp Hoà bình F8 Tân bình TP/HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

- Tư tưởng : An tâm cải tạo tin tưởng vào chính sách cải tạo của Đảng nhà nước ta
- Lao động : Chấp hành đầy đủ ngày giờ công cố gắng tự giác trong lao động
- Nội quy : chấp hành chưa có gì sai

Hương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày **23** tháng **2** năm 19 **88**

Lần tay ngỏ trái

Của **Nguyễn Văn Bảo**

Danh bản số

Lập tại

Họ tên, chữ ký

người được cấp giấy

Nguyễn Văn Bảo

Ngày **13** tháng **2** năm 19 **88**

P

Giám thị

Nguyễn Văn Bảo

Thiếu tá **Nguyễn Thanh Tâm**

Colorado 08/05/88 -

Kính gửi Bà Hai Trùng,

Nghe tin Hoa Kỳ có di dân bởi một số
từ Clinton ở VN (Washington Post ngày 9/6).
Tôi có người bạn bị đi cầu tẩu tẩu là năm
hồi được phóng thích ngày 13.2.88. Anh viết thư
nhờ tôi chuyển đạt tới Bà nhờ xin tư và mong
mừng của Bà như sau:

- Nghe tin trên là đúng, trường hợp của anh,
chưa có 1 mảnh giấy tờ gì nộp cho Hoa Kỳ,
Nếu thực thế, chuyển xảy ra là có thật, anh sẽ
sẽ bị bỏ quên.

- Ở VN gần đây, có nhiều người làm hồ sơ,
khả là cũng có làm và gửi đi, nhưng chưa có
phản đáp gì cả, anh e sẽ có lí hồ sơ của anh là
bất lực (Nguyễn Văn Ý của anh ghi trong thư).

- Anh nhờ tôi gửi tới Bà cái ý kiến của anh,
Nếu Bà có thể giúp đỡ, xin Bà cho biết anh
sẽ phải làm gì và nộp thêm cái giấy tờ gì
để được nhập Hoa Kỳ.

- Tôi xin nam Philip được gửi tới Bà một
bản sao giấy "Xuất Trai Cải Tạo" của anh, và
một đoạn Anh tóm tắt lý lịch của anh. Rất
mong được Bà giúp đỡ, và chủ ý cho anh điều
cần thiết.

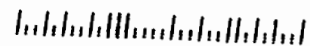
Trân trọng kính chào Bà và kính chúc Bà sẽ
tiếp tục gây được ảnh hưởng mạnh mẽ tại Hoa Kỳ
cũng như ở VN.

ChungQuach

Quach, Duc Chung



Mrs. KHUC MINH THO
Hoi Gia Dinh Tu-Nhan Ch.Tri



Đời này là cái chết hồ sơ lý lịch của mình :
name : Nguyễn Văn Báo - Date and place of birth 13.2.1930
Military rank - Rank and position before April 1975
Colonel, Assistant of the commanding officer, Engineer
School Binh duong - Military serial number
(forgotten) Date arrested 13.6.75 Date out of camp
13.2.88 Last camp of concentration: Xuan Loc Z 30A
Training in the USA - Engineer Officer Career Course
1st class FY 1964 Port Engineer (same period
of time) - US military decoration: US Army Com-
mendation medal - Present mailing address
98/61 Coeth mang thauy 8 Phuong 8 Quan Tan Binh
Thien pho Ho Chi Minh.

Chce noi 14/15/788 Hoa Ky va VN se hay Tai Hoi
ve cuu de cho de nay. Cuu cu gung theo roi viec
cuo minh xen sao. Lam on

Kinh chui Cuu va cuu chui vao mau, chong
duoi gap la ba xa cuu. Cho minh goi loi ho
tham cai ban quen biet Tai biet to cai ban CB

Thân ái.

Cho cuu gap
cho cuu gap ra ra
mai den ba khui minh tho
va hien lai voi Ba Tu voi cho
minh biet tin Tai. gap To

Nguyễn Văn Báo

ODP CHECK FORM

Date: 7/28/88

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: Nguyen Van Bao

Date of Birth: 2-13-30

Address in VN: 98/61 Ca'c Mang Thang 8 Phung 8
Quận Tân Bình TP HCM

Number of Accompanying Relatives: Wf 2

Reeducation Time: 13 Years Months Days

IV # 80612

VEWL # 32348 sent 30/7/85 VN

Sp

I-171 : Yes; No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List #

Sponsor:

Remarks:
(From Mr. Sullivan)

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

Date DEC 22 1988

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: NGUYEN VAN BAO

Date of Birth: 2-13-30

IV#: 80612

VEWL #: 32348

Dear Sir/Madam:

In reference to the case above we request your office to please reissue a Letter of Introduction (LOI) because the applicant never did receive the original LOI sent by you. The LOI is required in order to apply for the exit visa with the Vietnamese authority.

It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

Thank you very much for your kind and prompt attention regarding this case.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE: The applicant has been sponsored by _____
_____ as shown in the attachments.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HÉP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date DEC 22 1988

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HÉP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: NGUYEN VAN BAO
Date of Birth: 2-13-30
IV#: 80612
VEWL #: 32348

Dear Sir/Madam:

In reference to the case above we request your office to please reissue a Letter of Introduction (LOI) because the applicant never did receive the original LOI sent by you. The LOI is required in order to apply for the exit visa with the Vietnamese authority.

It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

Thank you very much for your kind and prompt attention regarding this case.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE: The applicant has been sponsored by _____
_____ as shown in the attachments.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIEP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Date DEC 23 1988

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Re: NGUYEN VAN BAO

Date of Birth: 2-13-30

IV#: 80612

VEWL #: 32348

Dear Sir/Madam:

In reference to the case above we request your office to please reissue a Letter of Introduction (LOI) because the applicant never did receive the original LOI sent by you. The LOI is required in order to apply for the exit visa with the Vietnamese authority.

It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

Thank you very much for your kind and prompt attention regarding this case.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE: The applicant has been sponsored by _____
_____ as shown in the attachments.

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form 7/28/88
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter

Mr. Nguyen Van Bao
98/6I Cach Mang Thang 8
P.5 - Tan-Binh
T/P Ho Chi Minh - VietNam
C/O Mr. Quach Duc Chung

1.
P.2 NG 7/28/88